2024/2384

10.9.2024.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2024/2384

od 9. rujna 2024.

o pokretanju revizije izuzete stranke na temelju Uredbe (EZ) br. 88/97 i uvođenju obveze evidentiranja uvoza izuzete stranke

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/1036 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zaštiti od dampinškog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske unije ([1]) („osnovna uredba"), a posebno njezin članak 13. stavak 4. i članak 14. stavak 5.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 71/97 od 10. siječnja 1997. o proširenju konačne antidampinške pristojbe uvedene Uredbom (EEZ) br. 2474/93 o biciklima podrijetlom iz Narodne Republike Kine na uvoz određenih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine i naplaćivanju proširene pristojbe na takav uvoz evidentiran u skladu s Uredbom (EZ) br. 703/96 ([2]), a posebno njezin članak 3.,

uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2020/45 od 20. siječnja 2020. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/1379 u pogledu proširenja antidampinške pristojbe uvedene na uvoz bicikala podrijetlom iz Narodne Republike Kine na uvoz određenih dijelova bicikala podrijetlom iz Narodne Republike Kine Uredbom Vijeća (EZ) br. 71/97 ([3]),

uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 88/97 od 20. siječnja 1997. o odobrenju izuzeća uvoza određenih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine od proširenja, utvrđenog Uredbom Vijeća (EZ) br. 71/97, antidampinške pristojbe uvedene Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2474/93 ([4]) („uredba o izuzeću"), a posebno njezin članak 9.,

nakon što je obavijestila države članice,

budući da:

1. POKRETANJE POSTUPKA PO SLUŽBENOJ DUŽNOSTI

(1) U skladu s člankom 9. uredbe o izuzeću Europska komisija („Komisija") odlučila je, na vlastitu inicijativu, preispitati ispunjava li finsko društvo Solo International Oy („stranka iz postupka revizije"), koje trenutačno ostvaruje pravo na izuzeće od antidampinških pristojbi na uvoz određenih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine, svoje obveze iz članka 8. uredbe o izuzeću ili pogrešno deklarira dijelove na carini te, u skladu s člankom 14. stavkom 5. osnovne uredbe, uvesti obvezu evidentiranja njihova uvoza (dodatna oznaka TARIC B940).

2. PROIZVOD IZ POSTUPKA REVIZIJE

(2) Proizvod iz postupka revizije su osnovni dijelovi za bicikle kako su definirani u Uredbi (EZ) br. 71/97, deklarirani za slobodan promet od strane ili u ime društva Solo International Oy (dodatna oznaka TARIC B940).

3. POSTOJEĆE MJERE

(3) Mjere koje su trenutačno na snazi konačne su antidampinške pristojbe uvedene Uredbom (EZ) br. 71/97 i proširene Provedbenom uredbom (EU) 2020/45.

([1]) SL L 176, 30.6.2016., str. 21.
([2]) SL L 16, 18.1.1997., str. 55.
([3]) SL L 16, 21.1.2020., str. 7.
([4]) SL L 17, 21.1.1997., str. 17.

(4) U skladu s Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2015/2362 ([5]), kako je izmijenjena Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2022/1461 ([6]), uvoz deklariran za slobodan promet od strane ili u ime društva Solo International Oy s dodatnom oznakom TARIC B940 izuzet je od plaćanja antidampinške pristojbe.

4. RAZLOZI ZA REVIZIJU

(5) Komisija raspolaže informacijama prema kojima je stranka iz postupka revizije možda prekršila svoje obveze izuzete stranke. Ima naznaka da osnovni dijelovi za bicikle koje uvozi stranka iz postupka revizije možda nisu iskorišteni u njezinim postupcima sklapanja ili pri sklapanju drugih proizvoda, uništeni, ponovno izvezeni ili preprodani drugoj izuzetoj stranci te da je taj uvoz možda pogrešno razvrstan u carinske svrhe.

5. POSTUPAK

5.1. Pokretanje postupka

(6) S obzirom na prethodno navedeno, Komisija pokreće reviziju na temelju članka 9. uredbe o izuzeću kako bi utvrdila treba li opozvati izuzeće koje je odobreno društvu Solo International Oy i kako bi uvela obvezu evidentiranja uvoza proizvoda iz postupka revizije u skladu s člankom 14. stavkom 5. osnovne uredbe.

5.2. Evidentiranje uvoza

(7) Na temelju članka 9. stavka 3. uredbe o izuzeću od datuma pokretanja revizije uvoz stranke iz postupka revizije evidentira se u skladu s člankom 14. stavkom 5. osnovne uredbe kako bi se osiguralo da se, u slučaju opoziva izuzeća nakon revizije, od datuma evidentiranja na taj uvoz primjenjuju antidampinške pristojbe od 48,5 % uvedene Provedbenom uredbom (EU) 2020/45. Time se ne dovode u pitanje druge carinske obveze koje bi mogle proizaći iz nalaza ovog ispitnog postupka.

5.3. Razdoblje ispitnog postupka revizije

(8) Ispitnim postupkom obuhvaćeno je razdoblje od 1. siječnja 2020. do 30. lipnja 2024. („razdoblje ispitnog postupka revizije”).

5.4. Ispitivanje trgovačkog društva

(9) Kako bi prikupila informacije koje smatra potrebnima za ispitni postupak, Komisija će stranci iz postupka revizije poslati upitnik. Odgovor na upitnik treba dostaviti u roku navedenom u članku 3. stavku 2. ove Uredbe.

(10) Kako bi prikupila informacije koje smatra potrebnima za ispitni postupak, Komisija može zatražiti informacije i pomoć i od carinskih tijela.

5.5. Ostali podnesci

(11) Podložno odredbama ove Uredbe, sve zainteresirane strane pozivaju se da iznesu svoja stajališta te dostave informacije i popratne dokaze. Osim ako je određeno drukčije, te informacije i popratni dokazi moraju se dostaviti Komisiji u roku određenom u članku 3. stavku 2. ove Uredbe.

([5]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/2362 od 15. prosinca 2015. u pogledu izuzeća od proširene antidampinške pristojbe na određene dijelove za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine u skladu s Uredbom (EZ) br. 88/97 (SL L 331, 17.12.2015., str. 30.).

([6]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2022/1461 od 26. kolovoza 2022. o izuzećima od proširene antidampinške pristojbe na određene dijelove za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine na temelju Uredbe (EZ) br. 88/97 (SL L 229, 5.9.2022., str. 69.).

5.6 **Mogućnost saslušanja pred ispitnim službama Komisije**

(12) Sve zainteresirane strane mogu zatražiti saslušanje pred ispitnim službama Komisije u rokovima iz članka 3. stavka 3. ove Uredbe. Svi zahtjevi za saslušanje moraju se podnijeti u pisanom obliku i moraju sadržavati razloge za njihovo podnošenje. Zahtjev za saslušanje o pitanjima povezanima s pokretanjem ispitnog postupka mora se podnijeti u roku od 15 dana od datuma stupanja na snagu ove Uredbe. Nakon toga zahtjev za saslušanje mora se podnijeti u rokovima koje u svojoj komunikaciji sa strankama odredi Komisija.

5.7 **Upute za dostavu podnesaka i ispunjenih upitnika te korespondenciju**

(13) Informacije dostavljene Komisiji u svrhu ispitnih postupaka trgovinske zaštite ne smiju biti zaštićene autorskim pravima. Prije nego što Komisiji dostave informacije i/ili podatke koji podliježu autorskim pravima treće strane, stranke moraju zatražiti posebno dopuštenje od nositelja autorskih prava kojim se Komisiji izričito dopušta (a) upotreba informacija i podataka u svrhu ovog postupka trgovinske zaštite i (b) pružanje informacija i/ili podataka zainteresiranim stranama u ovom ispitnom postupku u obliku kojim im se omogućuje ostvarivanje prava na obranu.

(14) Svi podnesci (uključujući informacije koje se traže u ovoj Uredbi), ispunjeni upitnici i korespondencija zainteresiranih strana za koje se zahtijeva povjerljivo postupanje moraju imati oznaku „Sensitive” ([7]) (osjetljivo). Zainteresirane strane koje dostavljaju informacije tijekom ovog ispitnog postupka pozivaju se da obrazlože svoj zahtjev za povjerljivo postupanje.

(15) Stranke koje dostavljaju informacije s oznakom „Sensitive” dužne su u skladu s člankom 19. stavkom 2. osnovne uredbe dostaviti sažetke tih informacija u verziji koja nije povjerljiva s oznakom „For inspection by interested parties” (na uvid zainteresiranim stranama). Ti sažeci trebali bi biti dovoljno detaljni da se može razumjeti bit informacija koje su dostavljene kao povjerljive.

(16) Ako stranka koja dostavlja povjerljive informacije ne navede dobar razlog za povjerljivo postupanje ili ne dostavi sažetak u verziji koja nije povjerljiva, u traženom obliku i tražene kvalitete, Komisija te informacije ne mora uzeti u obzir, osim ako se iz odgovarajućih izvora može na zadovoljavajući način dokazati da su te informacije točne.

(17) Zainteresirane strane pozivaju se da sve podneske i zahtjeve dostave putem platforme TRON.tdi (https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI), uključujući skenirane punomoći i potvrde.

(18) Zainteresirane strane trebaju račun za EU Login kako bi mogle pristupiti stranici TRON.tdi. Potpune upute za registraciju i uporabu stranice TRON.tdi dostupne su ovdje: https://webgate.ec.europa.eu/tron/resources/documents/gettingStarted.pdf.

(19) Uporabom platforme TRON.tdi ili e-pošte zainteresirane strane izražavaju svoju suglasnost s pravilima koja se primjenjuju na elektroničke podneske, sadržanima u dokumentu „KORESPONDENCIJA S EUROPSKOM KOMISIJOM U PREDMETIMA TRGOVINSKE ZAŠTITE” objavljenom na internetskim stranicama Glavne uprave za trgovinu: https://europa.eu/!7tHpY3.

(20) Zainteresirane strane moraju navesti svoje ime, adresu, broj telefona i valjanu e-adresu te osigurati da je dostavljena e-adresa ispravna službena e-adresa koja se svakodnevno provjerava. Nakon što primi podatke za kontakt, Komisija će sa zainteresiranim stranama komunicirati isključivo putem platforme TRON.tdi ili e-poštom, osim ako one izričito zatraže da sve dokumente Komisije primaju nekim drugim sredstvom komunikacije ili ako vrsta dokumenta zahtijeva slanje preporučenom poštom. Dodatna pravila i informacije o korespondenciji s Komisijom, uključujući načela koja se primjenjuju na podneske dostavljene putem platforme TRON.tdi i e-poštom, zainteresirane strane mogu pronaći u prethodno navedenim uputama za komunikaciju sa zainteresiranim stranama.

([7]) Dokument s oznakom „Sensitive” dokument je koji se smatra povjerljivim u skladu s člankom 19. osnovne uredbe i člankom 6. Sporazuma WTO-a o provedbi članka VI. GATT-a iz 1994. (Sporazum o antidampingu). To je ujedno zaštićeni dokument u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije (SL L 145, 31.5.2001., str. 43.).

Adresa Komisije za korespondenciju:
European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G
Office: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi

E-pošta: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu

6. **NESURADNJA**

(21) U skladu s člankom 10. uredbe o izuzeću izuzeće se opoziva u slučaju nesuradnje bilo koje izuzete stranke. Ako bilo koja izuzeta stranka odbije odobriti pristup potrebnim informacijama ili ih ne dostavi u roku, dostavi lažne ili obmanjujuće informacije ili znatno ometa ispitni postupak, to se može smatrati nesuradnjom.

7. **SLUŽBENIK ZA SASLUŠANJE**

(22) Zainteresirane strane mogu zatražiti intervenciju službenika za saslušanje u trgovinskim postupcima. Službenik za saslušanje ispituje zahtjeve za pristup dokumentaciji, sporove povezane s povjerljivošću dokumenata, zahtjeve za produljenje rokova i sve druge zahtjeve povezane s pravima na obranu zainteresiranih strana i trećih strana koji se mogu podnijeti tijekom postupka.

(23) Službenik za saslušanje može organizirati saslušanja sa zainteresiranim stranama i službama Komisije te posredovati među njima kako bi osigurao da zainteresirane strane u potpunosti ostvaruju svoja prava na obranu. Zahtjev za saslušanje pred službenikom za saslušanje treba se podnijeti u pisanom obliku i sadržavati razloge za podnošenje. Službenik za saslušanje ispitat će razloge za podnošenje zahtjevâ. Ta bi se saslušanja trebala održati samo ako pitanja nisu pravodobno riješena sa službama Komisije.

(24) Svi zahtjevi moraju se podnijeti pravovremeno i žurno kako se ne bi ugrozilo uredno odvijanje postupka. U tu svrhu zainteresirane strane trebale bi zatražiti intervenciju službenika za saslušanje u najkraćem roku nakon nastanka događaja koji opravdava takvu intervenciju. Ako se zahtjevi za saslušanje ne podnesu u važećem roku, službenik za saslušanje ispitat će i razloge kašnjenja, prirodu postavljenih pitanja i utjecaj tih pitanja na pravo na obranu, vodeći računa o interesu dobrog upravljanja i pravovremenom završetku ispitnog postupka.

(25) Dodatne informacije i podatke za kontakt zainteresirane strane mogu pronaći na stranicama službenika za saslušanje na internetskim stranicama Glavne uprave za trgovinu: https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_en.

8. **VREMENSKI OKVIR ISPITNOG POSTUPKA**

(26) Ispitni postupak zaključuje se u roku od devet mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe.

9. **OBRADA OSOBNIH PODATAKA**

(27) Osobni podaci prikupljeni u ovom ispitnom postupku obrađivat će se u skladu s Uredbom (EU) 2018/1725 ([8]).

(28) Obavijest o zaštiti podataka kojom se pojedinci obavješćuju o obradi osobnih podataka u okviru djelovanja Komisije u području trgovinske zaštite dostupna je na internetskim stranicama Glavne uprave za trgovinu: https://europa.eu/!vr4g9W,

([8]) Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama i tijelima Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka (SL L 295, 21.11.2018., str. 39.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Pokreće se revizija na temelju članka 9. Uredbe (EZ) br. 88/97 kako bi se utvrdilo poštuje li društvo Solo International Oy svoje obveze izuzete stranke i treba li ukinuti izuzeće od antidampinške pristojbe na osnovne dijelove za bicikle koje mu je odobreno.

2. Proizvod iz postupka revizije na koji se primjenjuje izuzeće osnovni su dijelovi za bicikle kako su definirani u Uredbi (EZ) br. 71/97, odnosno:

— bojani, anodizirani, polirani i/ili lakirani okviri (oznaka KN ex 8714 91 10, oznake TARIC 8714 91 10 31, 8714 91 10 35 i 8714 91 10 39),

— bojane, anodizirane, polirane i/ili lakirane prednje vilice (oznaka KN ex 8714 91 30, oznake TARIC 8714 91 30 35 i 8714 91 30 39),

— lančani mjenjači brzina (oznaka KN ex 8714 99 50, oznake TARIC 8714 99 50 91 i 8714 99 50 99),

— sklopovi pogonskog lančanika (oznaka KN ex 8714 96 30, oznaka TARIC 8714 96 30 90),

— sklopovi stražnjih lančanika (kasete) (oznaka KN ex 8714 93 00, oznaka TARIC 8714 93 00 19), neovisno o tome jesu li deklarirani u kompletima ili ne,

— ostale kočnice (oznaka KN ex 8714 94 20, oznaka TARIC 8714 94 20 99),

— kočione ručice (oznaka KN ex 8714 94 90, oznaka TARIC 8714 94 90 19), neovisno o tome jesu li u kompletima ili ne,

— kompletni kotači, sa ili bez zračnica, guma i lančanika (oznaka KN ex 8714 99 90, oznaka/oznake TARIC 8714 99 90 19),

— volani (oznaka KN ex 8714 99 10, oznake TARIC 8714 99 10 89 i 8714 99 10 99), s montiranom lulom volana, kočionim ručicama i/ili ručicama mjenjača ili bez njih,

koje je uvezlo društvo Solo International Oy (dodatna oznaka TARIC B940).

Članak 2.

Nacionalna carinska tijela na temelju članka 14. stavka 5. Uredbe (EU) 2016/1036 poduzimaju odgovarajuće mjere radi evidentiranja uvoza iz članka 1. stavka 2. ove Uredbe.

Evidentiranje prestaje devet mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe.

Članak 3.

1. Zainteresirane strane moraju se javiti Komisiji u roku od 15 dana od datuma stupanja na snagu ove Uredbe.

2. Ako zainteresirane strane žele da se njihove izjave uzmu u obzir tijekom ispitnog postupka, moraju iznijeti svoja stajališta u pisanom obliku i dostaviti odgovore na upitnik ili druge podatke u roku od 37 dana od datuma objave ove Uredbe u *Službenom listu Europske unije*, osim ako je utvrđeno drukčije.

3. Zainteresirane strane mogu od Komisije zatražiti saslušanje u istom roku od 37 dana. Zahtjev za saslušanje o pitanjima povezanima s pokretanjem ispitnog postupka mora se podnijeti u roku od 15 dana od datuma stupanja na snagu ove Uredbe. Svi zahtjevi za saslušanje moraju se podnijeti u pisanom obliku i moraju sadržavati razloge za njihovo podnošenje.

Članak 4.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. rujna 2024.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN